



OFICINA NACIONAL DE ESTADÍSTICAS
República de Cuba

Por el Acuerdo 145/14-2010 del Consejo de Dirección Ampliado de la Oficina Nacional de Estadísticas, realizado los días 21 y 22 de diciembre de 2010, la ONE estará homenajando durante todo el año 2011 con sus publicaciones al

Memorial José Martí

que celebra el XV Aniversario de su creación por el Comandante en Jefe Fidel Castro Ruz





“ [...] la estadística ha de ir de modo que parezca novela, y deje al lector enamorado del país a que se refiere, y convencido de su poder ”

Señor José S. Decoud

Mi muy estimado amigo:

No quería acusarle recibo de *El Paraguayo*, de Bourgade, ni agradecerle por escrito la frase generosa con que me lo envía, hasta no acompañar la carta con los párrafos que escribí al vuelo sobre él a un periódico de Miami, que es el que tengo más cerca, de los que me dejan poner en sus columnas mi pensamiento libre. Pero esto ha de tardar demasiado, y no quiero que pase más tiempo sin que sepa el gusto y provecho con que lee *El Paraguayo*, y sobre todo la última parte de él, que acaso hubiera producido más efecto entre los lectores comunes si la de la *Naturaleza*, que les interesa menos, no fuese de tanta extensión, y si en la de la *Sociedad* hubiese una pintura viva del carácter genuino, y a mi juicio creador, de los paraguayos.

Porque el oficio de estas obras es vulgarizar, y la estadística ha de ir de modo que parezca novela, y deje al lector enamorado del país a que se refiere, y convencido de su poder. El recuento siempre un poco descarnado, de lo que un pueblo ha hecho, inspira menos confianza que la demostración—acompañada del recuento—de los factores de carácter y naturaleza, los factores constantes, que el pueblo tiene para hacer. De lo pintoresco no se puede prescindir. Las banderas que presiden la marcha, se llaman a pelear, son de colores.—Y con naturalidad y cariño, se sale, al hablar de lo político, de los pasos más difíciles.

Pero el libro se lee de una sentada, y con interés continuo. Se ve que el autor es sincero, y que ha visto por sí. Sebera un análisis de personalidad en las observaciones, y en una que otra digresión; pero ¿a qué soldado, al contar una batalla, se le puede quitar el gusto de decir que estuvo en ella? El lenguaje es claro siempre, y nunca fatigoso. Los datos estadísticos no resultan tan vivos como pudiesen, por no llevar al calor las condiciones difíciles, cuando

José Martí

**Carta de José Martí a
José S. Decoud
Nueva York, 10 de abril de 1890**